



இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்
பாராளுமன்றம்

2017 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க, தேருநார்களைப்
பதிவு செய்தல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்

(2017 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 21 ஆம் தேதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது.)

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது.

2017, யூலை மாதம் 21 ஆம் தேதிய இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்
வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் II ஆம் பகுதிக்கு குறைநிறப்பிவாக வெளியிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில், புதிப்பெயர்ந்த,
மொழிபடி 5, அபகாங்க வேலின்' யூவலகத்தின் செழுவர்வெளியை மம்

விலை : ரூபா 14.00

தபாற் செலவு : ரூபா 10.00

2017 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க, தேருநர்களைப்
பதிவுசெய்தல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்

[2017 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 21 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்
படுத்தப்பட்டது]

ச.வ.ஒ. 56/2015

1980 ஆம் ஆண்டின் 44 ஆம் இலக்க, தேருநர்களைப்
பதிவுசெய்தல் சட்டத்தின் குறித்த சில தேவைப்பாடுகளிலிருந்து
உள்நாட்டில் இடம்பெயர்ந்த ஆட்களுக்கு விலக்களிப்பதற்கு
விசேட ஏற்பாடுகளைச் செய்வதற்கும்; அத்துடன் அதனோடு
தொடர்புபட்ட அல்லது அதன் இடைநேர்விளைவான
கருமங்களுக்கு ஏற்பாடு செய்வதற்குமானதொரு சட்டம்

கடந்த அண்மைக்காலத்தின்போது, பயங்கரவாதி போராளி முன்னுரை.
அல்லது வேறு குழுவின் நடவடிக்கைகள் காரணமாக குறித்த சில
ஆட்கள் உள்நாட்டில் இடம்பெயர்ந்தோராக வந்துள்ளனராத
லாலும்;

அத்துடன் வாக்களிப்பதற்குத் தகவுடைய உள்நாட்டில்
இடம்பெயர்ந்த ஆட்கள் மற்றும் அவர்களின் பிள்ளைகள்
உள்நாட்டில் இடம்பெயர்ந்தோராக வருவதற்கு முன்னர்
அவர்களின் நிரந்தர வதிவிடங்கள் எந்தத் தேர்தல் மாவட்டத்தில்
அமைந்திருந்தனவோ அந்தத் தேர்தல் மாவட்டத்தில் அவர்கள்
தமது வாக்குரிமைக்கான உரிமையைப் பிரயோகிப்பதனை
இயல்பெய்வதற்கு அரசாங்கு கொள்கையொன்றை வகுத்தமைத்
துள்ளதாலாலும்;

அத்துடன் அத்தகைய கொள்கைக்குப் பயன்கொடுப்பதற்கென
விசேட சட்ட ஏற்பாடுகளைச் செய்தல் இப்போது அவசியமாக
வந்துள்ளதாலாலும்;

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்
தீர்மானம் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :-

1. இச்சட்டம், 2017 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க, சுருக்கப் பெயர்.
தேருநர்களைப் பதிவுசெய்தல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம் என
எடுத்துக்காட்டிய வரம்.

2. (1) 1980 ஆம் ஆண்டின் 44 ஆம் இலக்க, தேருநர்களைப் உள்நாட்டில்
பதிவுசெய்தல் சட்டத்தில் முரணாக எது எவ்வாறு இருப்பினும் இடம்பெயர்ந்த
மற்றும் அரசியலமைப்பின் 89 ஆம் உறுப்புரைக்கமையவும், - ஆட்கள் பதிவு
செய்வதற்குத்

(அ) உள்நாட்டில் இடம்பெயர்ந்த ஆளொருவராக இருக் தகவுரை.
கின்றவரான அல்லது, இருந்தவரான; மேற்பாடும்.

2 2017 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க, தேருநர்சுளைப் பதிவுசெய்தல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்

(ஆ) 2009 ஆம் ஆண்டின் இறுதிவரையான ஏதேனும் ஆண்டுக்கு ஏதேனும் தேர்தல் மாவட்டத்துக்கான தேருநர்கள் இடாப்பில் அவரது பெயர் காணப்படுகின்ற வரலாள்; அத்துடன்

(இ) 2009 ஆம் ஆண்டின் பின்னர் நடைமுறையிலுள்ள ஏதேனும் இடாப்பில் அவரது பெயர் பதிவுசெய்யப் பட்டிராதவரான,

எவரேனும் இவ்வகைப் பிரசை (அ), (ஆ) மற்றும் (இ) என்னும் பந்திகளில் குறித்துரைக்கப்பட்ட கருமங்கள் பற்றி எண்பிப்பதன் மீதும், அவர் உள்நாட்டில் இடம்பெயர்ந்த ஆளொருவராக இருக்கின்றார் அல்லது இருந்துள்ளார் என்ற பயன்பட அவர் தற்போது வதிவிடம் இடப்பரப்பின் கிராம அலுவலரினால் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழொன் னைக் காண்பிப்பதன்மீதும், 2009, மே 18 ஆந்தேதிக்கு முன்னர் அவர் எந்தத் தேர்தல் மாவட்டத்தினுள் நிரந்தரமாக வதிவுள்ள வராகவிருந்தாரோ அந்தத் தேர்தல் மாவட்டத்தின் தேருநர்கள் இடாப்பில் பதிவுசெய்யப்படுவதற்கென அத்தகைய தேர்தல் மாவட்டத்தின் பதிவு அலுவலருக்கு விண்ணப்பிப்பதற்கு உரித்துடையவராதல் வேண்டும்.

(2) ஓராம் உட்கிராமில் குறிப்பிடப்பட்டு செய்யப்பட்ட விண்ணப்பமானது வர்த்தமானியிலும் சிங்கள, தமிழ் மற்றும் ஆங்கில மொழிகளிலான ஆக்ககுறைந்தது ஒரு செய்தித்தாளிலும் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தல் மூலம் தேர்தல்கள் ஆணைக்குழுவினால் குறித்துரைக்கப்பட்ட தேதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

2017 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க, தேருநர்களைப் 3
பதிவுசெய்தல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்

(3) ஓராம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகள் எவ்வாறிருப்பினும், அல்டிபிரிவின்கீழ் அளிக்கப்பட்ட உரித்தானது, (1) ஆம் உட்பிரிவின் குறிப்பிடுசெய்யப்பட்ட பிரசையொருவரின் -

(அ) அத்தகைய பிரசை உள்நாட்டில் இடம்பெயர்ந்த ஆளாக வந்த தேதியன்று பதினெட்டு வயதை எய்தியிராத வர்களும் அத்துடன் விண்ணப்பம் செய்யப்பட்ட நேரத்தில் நடைமுறையிலிருந்த இடாப்புத் தொடர்பில் மீளாய்வு எத்தேதியன்று தொடங்கியதோ அத்தேதியன்று பதினெட்டு வயதை அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட வயதை எய்தியுள்ளவர்களுமாவ;

(ஆ) அத்தகைய பிரசை உள்நாட்டில் இடம்பெயர்ந்த ஆளாக வந்த பின்னர் பிறந்தவர்களும் மற்றும் விண்ணப்பம் செய்யப்பட்ட நேரத்தில் நடைமுறையிலிருந்த இடாப்புத் தொடர்பில் மீளாய்வு எத்தேதியன்று தொடங்கியதோ அத்தேதியன்று பதினெட்டு வயதை அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட வயதை எய்தியுள்ளவர்களுமாவ; அத்துடன்

(இ) 2009 ஆம் ஆண்டின் பின்னர் நடைமுறையிலுள்ள ஏதேனும் இடாப்பில் அவர்களது பெயர் பதிவு செய்யப்பட்டிருாதவர்களுமாவ,

பிள்ளைகளுக்கு, மேலேயுள்ள (அ) அல்லது (ஆ) மற்றும் (இ) என்னும் பந்திகளில் குறித்து கைக்கப்பட்ட கருமங்களின் எண்ணப்பானது, பதிவுசெய்யப்படுவதற்கு நாடப்பட்ட அத்தகைய பிள்ளையின் பிறப்புச் சான்றிதழையும் மற்றும் அவர் தற்போது வதிவிடம் இடப்பரப்பின் கிராம அலுவலரினால் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழொன்றினையும் காண்பிப்பதன்மீது நீடிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

4 2017 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க, தேருநர்களைப் பதிவுசெய்தல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்

உரைபக
35710ககக
பற்றிய நிலம்.

3. (1) பதிவு அலுவலர், 2 ஆம் பிரிவில் குறிப்பிடுசெய்யப்பட்ட ஆட்களின் பெயர்கள் பற்றிய நிரலொன்றைத் தயாரித்தல் வேண்டுமென்பதுடன், அத்தகைய நிரல் பூர்த்திசெய்யப்பட்டுள்ளதென்றும், பதிவு அலுவலரின் அலுவலகத்தில் நாளின் நியாயமான எல்லா நேரங்களிலும் அது பார்வையிடுவதற்குக் கிடைக்கக்கூடியதாகவுள்ளதென்றும், வர்த்தமானியிலும் மற்றும் சிங்கள, தமிழ், ஆங்கில மொழிகளிலான ஆகக் குறைந்தது ஒரு செய்தித்தாளிலும் அறிவித்தல் கொடுத்தலும் வேண்டும்.

(2) (அ) ஏதேனும் தேர்தல் மாவட்டத்திற்கான ஏதேனும் தேருநர்கள் இடாப்பில் பதிவுசெய்யப்படுவதற்கு விண்ணப்பித்துள்ளவரும், (1) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பிடுசெய்யப்பட்ட நிரலில் அவரது பெயர் காணப்படாததிருப்பவருமான எவரேனுமான, வர்த்தமானியில் அறிவித்தல் வெளியிடப்பட்டதிலிருந்து பத்தனான்கு நாட்களினுள் பதிவு அலுவலருக்கு எழுத்தில் மேன்முறையீடு செய்யலாம்.

(ஆ) 1980 ஆம் ஆண்டின் 44 ஆம் இலக்க, தேருநர்களைப் பதிவுசெய்தல் சட்டத்தின் 14 ஆம் பிரிவின் (7) முதல் (16) வரையிலான உட்பிரிவுகளின் ஏற்பாடுகள், பதிவு அலுவலரின் முடிபுகளுக்கெதிரான ஆட்சேபனைகளுக்கும் மேன்முறையீடுகளுக்கும் ஏற்றமாற்றங்களுடன் ஏற்படையனவாதல் வேண்டும்.

(இ) அத்தகைய மேன்முறையீட்டின்மீதும் விசாரணையின்மீதும், பதிவு அலுவலர், 4 ஆம் பிரிவில் குறிப்பிடுசெய்யப்பட்ட குறைதீர்ப்பு இடாப்பில் அத்தகைய மேன்முறையீட்டாளரின் பெயரைச் சேர்க்காது விடுவதற்கு முடிபு செய்தால், இன்னலுற்ற மேன்முறையீட்டாளர், பதிவு அலுவலரின் முடிபிலிருந்து ஒரு வாரத்தினுள் மீளாய்வு அலுவலருக்கு மேன்முறையீடு செய்யலாம் என்பதுடன், 1980 ஆம் ஆண்டின் 44 ஆம் இலக்க, தேருநர்களைப் பதிவுசெய்தல் சட்டத்தின் 15 ஆம் பிரிவின் (1) முதல் (5) வரையிலான உட்பிரிவுகளின் ஏற்பாடுகள் இப்பத்தியின் கீழ் செய்யப்பட்ட மேன்முறையீட்டாளருக்கு ஏற்றமாற்றங்களுடன் ஏற்படையனவாதலும் வேண்டும்.

2017 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க, தேருநர்களைப் 5
பதிவுசெய்தல் (விநிசட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்

4. ஒவ்வொரு தேர்தல் மாவட்டத்தினதும் பதிவு அலுவலர், குறைநிரப்பு
விசாரணை மற்றும் தீர்ப்பு எதேனும் இருப்பின், அவற்றுக்குப் பின்னர் இடம்பி.
3 ஆம் பிரிவின் கீழ் தயாரிக்கப்பட்ட நிரலில் எவ்வாட்களின்
பெயர்கள் காணப்படுகின்றனவோ அவ்வாட்களின் பெயர்களைக்
கொண்டுள்ள குறைநிரப்பு இடாப்பொன்றைத் தயாரித்தலும்
சான்றுபடுத்துதலும் வேண்டும் என்பதுடன், அப்பிரிவின் நியதி
களின்படி அத்தகைய இடாப்பை இறுதியாக்குதலும் வேண்டும்:

ஆயின், பதிவு அலுவலர், மீளாய்வு அலுவலருக்கான
மேன்முறையீடொன்று முடிவுறாதிருக்கும்போது குறைநிரப்பு
இடாப்பைச் சான்றுபடுத்தலாம் என்பதுடன், அதன்பின்னர்
அத்தகைய மேன்முறையீடு தீர்மானிக்கப்பட்டதன் மேல் மீளாய்வு
அலுவலரின் முடிபுக்கிணங்க எவ்வேறுமாளின் பெயரை
அத்தகைய இடாப்பில் பதித்தலும் அல்லது அதிலிருந்து நீக்கிவிடு
தலும் வேண்டும்.

5. (1) குறைநிரப்பு இடாப்பில் எவ்வாளின் பெயர் காணப்படு தவறுகள்.
கின்றதோ அவ்வாள் எனரும், இரண்டு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட
இடாப்புக்களில் அவரது பெயரைப் பதிந்து கொள்வதற்கு அவர்
தகையையுடையவராகவிருக்கலாம் என்பது எவ்வாறிருப்பினும்,
வேறேதேனும் தேருநர்கள் இடாப்பில் அவரது பெயரைப் பதிந்து
கொள்வதற்கு அவர் உரித்தடையவராதலாகாது.

(2) ஆளெவரும், அவரது பெயரை அதே இடாப்பில் ஒன்றுக்கு
மேற்பட்ட தடவைகளில் பதிந்து கொள்வதற்குத் தகையையுடைய
வராகவிருக்கலாமென்பது எவ்வாறிருப்பினும், அவ்வாறு பதிந்து
கொள்வதற்கு உரித்தடையவராதலாகாது.

(3) இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள் எவ்வாறிருப்பினும், எவ்வாளின்
பெயர் குறைநிரப்பு இடாப்பில் காணப்படுகின்றதோ அவ்வாளின்
பெயர் வேறேதேனும் தேருநர்கள் இடாப்பிலும் காணப்பட்டு
அத்துடன் அவ்வாள் இரண்டு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட தேர்தல்
மாவட்டங்களில் தமது வாக்கைப் பயன்படுத்தினால், அவர்

6 2017 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க, தேருநர்களைப் பதிவுசெய்தல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்

தவறொன்றிற்குக் குற்றவாளியாதல் வேண்டுமென்பதுடன், நீதிவானொருவர் முன்னர் குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்படுவதன் மேல் இரண்டாண்டுகளை விஞ்சாதவொரு காலத்திற்கான மறியற்றண்டனைக்கு அல்லது ஒரு இலட்சம் ரூபாவை விஞ்சாத குற்றப்பணமொன்றுக்கு அல்லது அத்தகைய மறியற்றண்டனை மற்றும் குற்றப்பணம் ஆகிய இரண்டிற்கும் ஆளாதலும் வேண்டும்.

(4) இச்சட்டத்தில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட ஏதேனும் நோக்கத்துக்காகப் பொய்யான தகவலை அல்லது பிபாலியான ஆவணங்களைக் கொடுத்துதவுகின்ற 2 ஆம் பிரிவில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட எவரேனுமாள, தவறொன்றிற்குக் குற்றவாளியாதல் வேண்டுமென்பதுடன், நீதிவானொருவர் முன்னர் குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்படுவதன் மேல் ஓராண்டை விஞ்சாதவொரு காலத்திற்கான மறியற்றண்டனைக்கு அல்லது ஐம்பதின்மூன்று ரூபாவை விஞ்சாத குற்றப்பணமொன்றுக்கு அல்லது அத்தகைய மறியற்றண்டனை மற்றும் குற்றப்பணம் ஆகிய இரண்டிற்கும் ஆளாதலும் வேண்டும்.

சட்டத்தின் நடைமுறைக் காலப்பகுதி.

6. இச்சட்டம் தொடங்குகின்ற தேதியிலிருந்து தொடங்குகின்ற நான்காண்டுக் காலப்பகுதியொன்றுக்கு இச்சட்டம் வலுவிலிருத்தல் வேண்டும்.

ஒவ்வாண்டு ஏற்படும் பட்சத்தில் சிங்கள உரை மேலவாங்கி நின்றல்.

7. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும்பட்சத்தில், சிங்கள உரையே மேலவாங்கி நின்றல் வேண்டும்.

பொருள்சொல்.

8. இச்சட்டத்தில் -

"தேர்தல் ஆணைக்குழு" என்பது, "அரசியலமைப்பின் 103 ஆம் உறுப்பினரின் கீழ் தாங்கப்பட்ட தேர்தல் ஆணைக்குழு என்று பொருளாகும்;"

"உள்நாட்டில் இடம்பெயர்ந்த ஆள்" என்பது, இலங்கையில் நிரந்தரமாக வதிந்தவரும், பயங்கரவாதி, போராளி அல்லது வேறு குழுவின் எதிர்த்து நடைபெறுகின்ற விளைவாக 2009, மே 18 ஆந்

2017 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க, தேருநர்களைப் 7
பதிவுசெய்தல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்

தேதிக்கு முன்னரான எந்நேரத்திலும் தமது நிரந்தரமான வதிவிடத்தை விட்டுச் செல்வதற்கு வலுக்கடாய்ப்படுத்தப்பட்டவரும் அல்லது கட்டுப்பாட்டுக்கு உட்படுத்தப்பட்டவரும், தமது தொடக்க வதிவிடத்துக்கு வெளியே இலங்கையில் நிரந்தரமாகத் தொடர்ந்து வதிபவருமான இலங்கைப் பிரசையொருவர் என்று பொருளாகும்;

“பதிவு அலுவலர்” என்பது, 1980 ஆம் ஆண்டின் 44 ஆம் இலக்க, தேருநர்களைப் பதிவுசெய்தல் சட்டத்திலுள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டுள்ளது;

“நடைமுறையிலுள்ள இடாப்பு” என்பது, 1980 ஆம் ஆண்டின் 44 ஆம் இலக்க, தேருநர்களைப் பதிவுசெய்தல் சட்டத்திலுள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டுள்ளது;

“மீளாய்வு அலுவலர்” என்பது, 1980 ஆம் ஆண்டின் 44 ஆம் இலக்க, தேருநர்களைப் பதிவுசெய்தல் சட்டத்திலுள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டுள்ளது.

